

Remember the study process for the translation lists:

1. Listen to the sentences in English and Spanish while you read them at the same time. When you hear the sentence in English, **catch the meaning**. When you hear the sentence again in Spanish, think of the meaning you have caught. Try to **“deploy”** or **“roll out”** the meaning you captured from the sentence in English, on the sentence in Spanish that you are hearing now.

Go away! Go for a walk with your headphones! And continue this process:

2. Listen to the sentence in English
3. Then pause immediately the audio and try to say it aloud in Spanish.
4. Then resume the audio (the sentence in Spanish will be played) and check if you did it right when it is pronounced in Spanish.
5. Repeat again and again until you can say the sentences correctly

LIST 9

ENGLISH

1. Hey John, how was your trip to Paris?
2. Very well, I had a good time
3. What is Paris like?
4. Paris is a very big and beautiful city
5. Paris is a very lively city
6. How did you get to Paris?
7. What means of transportation did you use to go to Paris yesterday?
8. What means of transportation do you use to go to work today/nowadays?
9. I go to work by metro every day
10. Yesterday I went to work by car
11. I went to Paris by train
12. Yesterday I went to my parents' house by cab

SPANISH

1. Hey John, ¿Qué tal tu viaje a París?
2. Muy bien, me lo pasé bien
3. ¿Cómo es París?
4. París es una ciudad muy grande y bonita
5. París es una ciudad muy animada
6. ¿Cómo fuiste a París?
7. ¿Qué medio de transporte utilizaste para ir a París ayer?
8. ¿Qué medio de transportes utilizas para ir a trabajar hoy en día?
9. Yo voy al trabajo en metro cada día
10. Ayer fui al trabajo en coche
11. Yo fui a París en tren
12. Ayer fui a casa de mis padres en taxi

- | | |
|--|---|
| 13. Every day I walk to my parents' house | 13. Cada día voy a casa de mis padres andando |
| 14. Every day I go to my parents' house on foot | 14. Cada día voy a casa de mis padres a pie |
| 15. It does not rain much in Seville | 15. En Sevilla no llueve mucho |
| 16. I go on foot every day | 16. Voy a pie cada día |
| 17. Yesterday I went by bike to see my grandfather | 17. Ayer fui en bicicleta a ver a mi abuelo |
| 18. I go to work by bike. | 18. Voy al trabajo en bici |
| 19. I went to Greece by boat | 19. Fui a Grecia en barco |
| 20. What about you? How do you go to work? | 20. ¿Y tú? ¿Cómo vas al trabajo? |
| 21. Do you go to work by train every day? | 21. ¿Vas en tren a trabajar cada día? |
| 22. I go on foot. It's near! | 22. Voy andando. ¡Está cerca! |
| 23. Is it near or far? | 23. ¿Está cerca o está lejos? |
| 24. The office is not far from home | 24. La oficina no está lejos de casa |
| 25. I go to the office by bike every day | 25. Voy a la oficina en bici cada día |